

Istungi

# PROTOKOLL

Neljapäev

10. oktoober 2013



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

|   |   |
|---|---|
| *   | Nõuandemenetlus                             |
| ***   | Nõusolekumenetlus                           |
| ***I  | Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine |
| ***II   | Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine   |
| ***III  | Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine  |
| (Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.) |   |

## PARLAMENDI KOMISJONID

|      |   |
|------|---|
| AFET | Väliskomisjon                                       |
| DEVE | Arengukomisjon                                      |
| INTA | Rahvusvahelise kaubanduse komisjon                  |
| BUDG | Eelarvekomisjon                                     |
| CONT | Eelarvekontrollikomisjon                            |
| ECON | Majandus- ja rahanduskomisjon                       |
| EMPL | Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon                       |
| ENVI | Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon  |
| ITRE | Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon    |
| IMCO | Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon                  |
| TRAN | Transpordi- ja turismikomisjon                      |
| REGI | Regionaalarengukomisjon                             |
| AGRI | Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon            |
| PECH | Kalanduskomisjon                                    |
| CULT | Kultuuri- ja hariduskomisjon                        |
| JURI | Õiguskomisjon                                       |
| LIBE | Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon |
| AFCO | Põhiseaduskomisjon                                  |
| FEMM | Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon   |
| PETI | Petitsioonikomisjon                                 |
| DROI | Inimõiguste allkomisjon                             |
| SEDE | Kaitse ja julgeoleku allkomisjon                    |

## FRAKTSIOONID

|           |   |
|-----------|---|
| PPE       | Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon                             |
| S&D       | Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis                 |
| ALDE      | Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon                                |
| Verts/ALE | Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon  |
| ECR       | Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon                                  |
| GUE/NGL   | Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon |
| EFD       | Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon  |
| NI        | fraktsioonilise kuulumiseta parlamendiliikmed                                       |

## Sisukord

|   |    |
|---|----|
| 1. Istungi algus .....  | 3  |
| 2. Kastipõhine diskrimineerimine (arutelu) .....  | 3  |
| 3. Õigusriiklus ja inimõigused Venemaal, eriti seoses ksenofoobia ja homofoobiaga (arutelu).....                                      | 3  |
| 4. Petitsioonikomisjoni 2012. aasta tegevuse aruanne (arutelu) .....  | 4  |
| 5. Kaadmiumi sisaldavad kantavad patareid ja akud ***I (arutelu) .....  | 5  |
| 6. In memoriam .....  | 5  |
| 7. Sahharovi auhind 2013 (võitja teatavaks tegemine) .....  | 6  |
| 8. Presidentuuri avaldus .....  | 6  |
| 9. Hääletused.....  | 6  |
| 9.1. Jordaania osalemine liidu programmides *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....   | 6  |
| 9.2. Euroopa piiride valvamise süsteem (EUROSUR) ***I (hääletus).....   | 7  |
| 9.3. Kaadmiumi sisaldavad kantavad patareid ja akud ***I (hääletus).....  | 7  |
| 9.4. Kinnipeetavate väidetav transport ja ebaseaduslik kinnipidamine Euroopa riikides Luure Keskagentuuri (LKA) poolt (hääletus)..... | 7  |
| 9.5. Piiriülese õiguskaitsekoostöö tugevdamine ELis (hääletus) .....  | 8  |
| 9.6. Kastipõhine diskrimineerimine (hääletus).....  | 8  |
| 9.7. Petitsioonikomisjoni 2012. aasta tegevuse aruanne (hääletus).....  | 8  |
| 10. Selgitused hääletuse kohta .....  | 9  |
| 11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....  | 9  |
| 12. Eelmise istungi protokolli kinnitamine .....  | 10 |
| 13. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....  | 10 |
| 14. Nõukogu esimese lugemise seisukoht.....   | 10 |
| 15. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu) .....                                   | 10 |
| 15.1. Hiljutised kristlastevastase vägivalga ja tagakiusamise juhtumid, eeskätt Maaloulas (Süüria)                                    |    |

|   |    |
|---|----|
| ja Peshāwaris (Pakistan), ning pastor Saeed Abedini (Iraan) juhtum .....  | 10 |
| 15.2. Kokkupõrked Sudaanis ja sellele järgnenud meediatsensuur.....   | 11 |
| 15.3. Hiljutine vägivald Iraagis .....  | 11 |
| 16. Hääletused.....   | 11 |
| 16.1. Hiljutised kristlastevastase vägivalla ja tagakiusamise juhtumid, eeskätt Maaloulas (Süüria) ja Peshāwaris (Pakistan), ning pastor Saeed Abedini (Iraan) juhtum (hääletus)..... | 11 |
| 16.2. Kokkupõrked Sudaanis ja sellele järgnenud meediatsensuur (hääletus) .....   | 12 |
| 16.3. Hiljutine vägivald Iraagis (hääletus) .....   | 13 |
| 17. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....  | 14 |
| 18. Esitatud dokumendid.....  | 14 |
| 19. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....   | 16 |
| 20. Istungil vastu võetud tekstide edastamine .....   | 17 |
| 21. Järgmiste istungite ajakava.....  | 17 |
| 22. Istungjärgu vaheaeg .....   | 17 |
| <u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....  | 19 |

## PROTOKOLL

NELJAPÄEV, 10. OKTOOBER 2013

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*asepresident*

### 1. Istungi algus

Istung algas kell 8.30.

### 2. Kastipõhine diskrimineerimine (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000091/2013), mille esitas(id) Eva Joly arengukomisjoni nimel komisjonile: Kastipõhine diskrimineerimine (2013/2676(RSP)) (B7-0507/2013)

Eva Joly esitas küsimuse.

Cecilia Malmström (komisjoni liige) vastas küsimusele.

Sõna võtsid Alf Svensson fraktsiooni PPE nimel, Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel, Leonidas Donskis fraktsiooni ALDE nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Mikael Gustafsson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gay Mitchell, Zita Gurmai, Phil Bennion, Martina Anderson ja Ria Oomen-Ruijten.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly ja Paul Murphy.

Sõna võttis Cecilia Malmström.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Eva Joly arengukomisjoni nimel: Kastipõhine diskrimineerimine (2013/2676(RSP)) (B7-0434/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *10.10.2013 protokoll punkt 9.6.*

### 3. Õigusriiklus ja inimõigused Venemaal, eriti seoses ksenofoobia ja homofoobiaga (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000089/2013), mille esitas(id) Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Marije Cornelissen ja Werner Schulz fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Õigusriikluse ja inimõiguste olukord Venemaal (eriti seoses ksenofoobia ja homofoobiaga) (2013/2836(RSP)) (B7-0506/2013)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000101/2013), mille esitas(id) Cornelis de Jong, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Paul Murphy, Helmut Scholz, Alda Sousa ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Õigusriikluse ja inimõiguste olukord Venemaal, eriti seoses ksenofoobia ja homfoobiaga (2013/2836(RSP)) (B7-0513/2013)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000102/2013), mille esitas(id) Kristiina Ojula ja Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Õigusriikluse ja inimõiguste olukord Venemaal (2013/2836(RSP)) (B7-0514/2013)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000103/2013), mille esitas(id) Véronique De Keyser, Libor Rouček, Ana Gomes, María Muñiz De Urquiza, Knut Fleckenstein, Michael Cashman ja Sergio Gutiérrez Prieto fraktsiooni S&D nimel komisjonile: Õigusriikluse ja inimõiguste olukord Venemaal, eriti seoses ksenofoobia ja homfoobiaga (2013/2836(RSP)) (B7-0515/2013)

Ulrike Lunacek, Cornelis de Jong ja Michael Cashman esitasid küsimused B7-0506/2013, B7-0513/2013 ja B7-0515/2013.

Cecilia Malmström (komisjoni liige) vastas küsimustele.

Sõna võtsid Krzysztof Lisek fraktsiooni PPE nimel, Enrique Guerrero Salom fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Marije Cornelissen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ewald Stadler (fraktsioonilise kuuluvuseta), Michèle Striffler, Joanna Senyszyn, Adam Bielan, Eduard Kukan, Mitro Repo, Ivo Strejček ja Oldřich Vlasák.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Leonidas Donskis, Paul Murphy ja Andrew Henry William Brons.

Sõna võttis Cecilia Malmström.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: László SURJÁN  
*asepresident*

#### **4. Petitsioonikomisjoni 2012. aasta tegevuse aruanne (arutelu)**

Raport petitsioonikomisjoni 2012. aasta tegevuse kohta [2013/2013(INI)] Raportöör: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)

Raportööri asendaja Erminia Mazzoni tutvustas raportit.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Cristian Dan Preda fraktsiooni PPE nimel, Vicente Miguel Garcés Ramón fraktsiooni S&D nimel, Angelika Werthmann fraktsiooni ALDE nimel, Tatjana Ždanoka fraktsiooni Verts/ALE nimel, Tomasz Piotr Poręba fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Peter Jahr, Victor Boştinaru, Margrete Auken, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Peter Jahr, Jaroslav Paška, Carlos José Iturgaiz Angulo, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Margrete Auken, Kinga Göncz, Jarosław Leszek Wałęsa, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Seán Kelly ja

Chrysoula Paliadeli.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Mairead McGuinness.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič ja Erminia Mazzoni.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.10.2013 protokollis punkt 9.7.

## **5. Kaadmiumi sisaldavad kantavad patareid ja akud \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmekäsitlust direktiivi 2006/66/EÜ seoses kaadmiumi sisaldavate juhtmeta mootortööriistade kasutamiseks ettenähtud kantavate patareide ja akude turulelaskmisega [COM(2012)0136 - C7-0087/2012- 2012/0066(COD)] Raportöör: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

Vladko Todorov Panayotov tutvustas raportit.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Zofija Mazej Kukovič fraktsiooni PPE nimel, Daciana Octavia Sârbu fraktsiooni S&D nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, James Nicholson fraktsiooni ECR nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel ja Alexander Mirsky.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Alajos Mészáros, Franz Obermayr, Mairead McGuinness ja Seán Kelly.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič ja Vladko Todorov Panayotov.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.10.2013 protokollis punkt 9.3.

*(Istung katkestati enne hääletust kell 11.20 ja jätkus kell 12.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ  
*president*

## **6. In memoriam**

Parlamendi president avaldas Euroopa Parlamendi nimel austust kolmapäeva õösel vastu neljapäeva meie hulgast lahkunud Belgia endisele peaministrile, Euroopa Parlamendi liikmele ja PPE fraktsiooni esimehele Wilfried Martensile.

Parlament pidas minutilise leinaseisaku.

## 7. Sahharovi auhind 2013 (võitja teatavaks tegemine)

Parlamendi president teatas, et täna toimunud esimeeste konverentsil otsustati ühehäälselt anda 2013. aasta Sahharovi auhind Malala Yousafzaïle.

Auhind antakse üle 2013. aasta novembris Strasbourgis.

## 8. Presidentuuri avaldus

Parlamendi president esines avaldusega seoses täna tähistatava ülemaailmse surmanuhtlusevastase päevaga. President tuletas meelde Euroopa Parlamendi vastuseisu surmanuhtlusele ja kutsus riike, kes seda ikka veel kohaldavad, kehtestama surmanuhtlusele moratooriumi.

o  
o o o

Sõna võtsid Graham Watson Sahharovi auhinna teemal, Ana Gomes Liibüa peaministri röövimise teemal (president tuletas meelde sõnavõtte käsitlevaid kodukorra sätteid), Nicole Sinclair, kes pidas kahetsusväärseks, et Sahharovi auhinna andmise otsust levitati enne selle teatavaks tegemist täiskogu ees (president palus tal pöörduda fraktsioonide esimeeste poole), ja Claudio Morganti, kes tegi isikliku tähelepaneku seoses Frank Engeli sõnavõtuga romade olukorda käsitletud arutelul (9.10.2013 protokoll punkt 13) (president vastas, et tutvub stenogrammiga ja võtab vajaduse korral ühendust Frank Engeliga isiklikult).

## 9. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### 9.1. Jordaania osalemine liidu programmides \*\*\* (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, milles käsitletakse nõukogu otsuse eelnõu Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) protokollis (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist raamlepingut Jordaania Hašimiidi Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) sõlmimise kohta [12138/2012 - C7-0008/2013- 2012/0108(NLE)] - Väliskomisjon. Raportöör: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0305/2013)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

### SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7\_TA(2013)0415)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.



## 9.2. Euroopa piiride valvamise süsteem (EUROSUR) \*\*\*I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa piiride valvamise süsteem (EUROSUR) [COM(2011)0873 - C7-0506/2011-2011/0427(COD)] - Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Jan Mulder (A7-0232/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2013)0416)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0416)

## 9.3. Kaadmiumi sisaldavad kantavad patareid ja akud \*\*\*I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid käsitlevat direktiivi 2006/66/EÜ seoses kaadmiumi sisaldavate juhtmeta mootortööriistades kasutamiseks ettenähtud kantavate patareide ja akude turulelaskmisega [COM(2012)0136 - C7-0087/2012- 2012/0066(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Vladko Todorov Panayotov (A7-0131/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7\_TA(2013)0417)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0417)

## 9.4. Kinnipeetavate väidetav transport ja ebaseaduslik kinnipidamine Euroopa riikides Luure Keskagentuuri (LKA) poolt (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0378/2013, B7-0379/2013, B7-0380/2013 ja B7-0381/2013

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0378/2013

(asendades B7-0378/2013, B7-0379/2013 ja B7-0381/2013),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Tanja Fajon ja Pavel Poc fraktsiooni S&D nimel,

Sarah Ludford, Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells ja Marielle de Sarnez fraktsiooni ALDE nimel,

Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer, Alda Sousa ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0418)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0380/2013 muutus kehtetuks.)

*Sõnavõtt*

Petri Sarvamaa võttis sõna pärast hääletust.

### **9.5. Piiriülese õiguskaitsekoostöö tugevdamine ELis (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B7-0433/2013

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0419)

### **9.6. Kastipõhine diskrimineerimine (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B7-0434/2013

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0420)

### **9.7. Petitsioonikomisjoni 2012. aasta tegevuse aruanne (hääletus)**

Raport petsioonikomisjoni 2012. aasta tegevuse kohta [2013/2013(INI)] - Petitsioonikomisjon.  
Raportöör: Edward McMillan-Scott (A7-0299/2013)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

## 10. Selgitused hääletuse kohta

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

### **Raport: Jan Mulder - A7-0232/2013**

Mitro Repo, Peter Jahr, Claudio Morganti, Anna Maria Corazza Bildt, Syed Kamall, Daniel Hannan ja Constance Le Grip

### **Raport: Vladko Todorov Panayotov - A7-0131/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Peter Jahr, Seán Kelly, Sirpa Pietikäinen, Syed Kamall ja Daniel Hannan

### **Kinnipeetavate väidetav transport ja ebaseaduslik kinnipidamine Euroopa riikides Luure Keskagentuuri (LKA) poolt (2013/2702(RSP)) - RC-B7-0378/2013**

Mitro Repo, Nikola Vuljanić, Daniel Hannan ja Monica Luisa Macovei

### **Piiriülese õiguskaitsekoostöö tugevdamine ELis (2013/2586(RSP)) - B7-0433/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Mitro Repo, Syed Kamall ja Daniel Hannan

### **Kastipõhine diskrimineerimine (2013/2676(RSP)) - B7-0434/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Mitro Repo, Charles Tannock, Seán Kelly, Syed Kamall ja Daniel Hannan

### **Raport: Edward McMillan-Scott - A7-0299/2013**

Rosa Estaràs Ferragut, Seán Kelly ja Adam Bielan.

## 11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

*(Istung katkestati kell 13.20 ja jätkus kell 15.00.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Othmar KARAS  
*asepresident*

## 12. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 13. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni Verts/ALE taotlusel kinnitas parlament järgmise ametissenimetamise:

Delegatsioon Hiina Rahvavabariigiga suhtlemiseks: Marije Cornelisseni asemel Reinhard Bütikofer.

## 14. Nõukogu esimese lugemise seisukoht

Vastavalt kodukorra artikli 61 lõikele 1 teatas istungi juhataja, et on nõukogult saanud järgmise ühise seisukoha koos selle vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (11703/1/2013 - C7-0314/2013 - 2011/0458(COD))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuulist tähtaega arvestatakse alates järgmisest päevast, 11. oktoobrist 2013.

## 15. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

*(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 7.10.2013 protokoll punkt 2.)*

### 15.1. Hiljutised kristlastevastase vägivalda ja tagakiusamise juhtumid, eeskätt Maaloulas (Süüria) ja Peshāwaris (Pakistan), ning pastor Saeed Abedini (Iraan) juhtum

Resolutsiooni ettepanekud B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013, B7-0453/2013 ja B7-0454/2013 (2013/2872(RSP))

Tomasz Piotr Poręba, Véronique De Keyser, Krzysztof Lisek ja Marie-Christine Vergiat tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Thomas Mann fraktsiooni PPE nimel, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fraktsiooni S&D nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Józef Gróbarczyk fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Véronique De Keyser, Paul Murphy fraktsiooni GUE/NGL nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Marek Henryk Migalski, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Diane Dodds, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Bernd Posselt, Corina Crețu, Marek Henryk Migalski, Zbigniew Ziobro, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bernd Posselt, Seán Kelly ja Csaba Sógor.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Danuta Jazłowiecka, Mairead McGuinness, Martin Kastler, Anna Záborská, Tunne Kelam ja Tarja Cronberg.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.10.2013 protokoll punkt 16.1.

## **15.2. Kokkupõrked Sudaanis ja sellele järgnenud meediatsensuur**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013 ja B7-0457/2013 (2013/2873(RSP))

Ryszard Czarnecki, Nicole Kiil-Nielsen, Véronique De Keyser, Cristian Dan Preda ja Marie-Christine Vergiat tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE nimel, Corina Crețu fraktsiooni S&D nimel, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, Franz Obermayr (fraktsioonilise kuuluvuseta) ja Joanna Senyszyn.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Sari Essayah ja Bogusław Sonik.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.10.2013 protokoll punkt 16.2.

## **15.3. Hiljutine vägivald Iraagis**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013, B7-0461/2013 ja B7-0462/2013 (2013/2874(RSP))

Tarja Cronberg, Struan Stevenson, Corina Crețu, kes ühtlasi vastas küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Cristian Dan Preda, Monica Luisa Macovei ja Marie-Christine Vergiat, kes esitasid resolutsiooni ettepanekud.

Sõna võtsid Petri Sarvamaa fraktsiooni PPE nimel, Göran Färm fraktsiooni S&D nimel, Paul Murphy fraktsiooni GUE/NGL nimel ja Sari Essayah.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jolanta Emilia Hibner, Jaromír Kohlíček, Jacek Olgierd Kurski, Franz Obermayr, Laima Liucija Andrikiene, Jaroslav Paška, Ryszard Czarnecki ja Seán Kelly.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 10.10.2013 protokoll punkt 16.3.

## **16. Hääletused**

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### **16.1. Hiljutised kristlastevastase vägivalda ja tagakiusamise juhtumid, eeskätt**

## **Maaloulas (Süüria) ja Peshāwaris (Pakistan), ning pastor Saeed Abedini (Iraan) juhtum (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013, B7-0453/2013 ja B7-0454/2013 (2013/2872(RSP))

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

### **RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0449/2013**

(asendades B7-0449/2013, B7-0450/2013, B7-0451/2013, B7-0452/2013 ja B7-0454/2013),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikiene, Jarosław Leszek Wałęsa, Andrzej Grzyb, Lena Kolarska-Bobińska, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Krzysztof Lisek, Csaba Sógor, Anne Delvaux, Anna Záborská, Miroslav Mikolášik, László Tökés, Jan Olbrycht, Martin Kastler, Ria Oomen-Ruijten, Jaime Mayor Oreja, Thomas Mann ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Corina Crețu, Mitro Repo, Marc Tarabella, Maria Eleni Koppa, Antigoni Papadopolou ja María Muñoz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel,

Alexander Graf Lambsdorff, Phil Bennion, Marielle de Sarnez, Sylvie Goulard, Izaskun Bilbao Barandica, Louis Michel, Robert Rochefort, Angelika Werthmann ja Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel,

Charles Tannock, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Valdemar Tomaševski, Marek Henryk Migalski, Adam Bielan, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel,

Bastiaan Belder, Fiorello Provera, Nikolaos Salavrakos, Claudio Morganti, Lorenzo Fontana, Philippe de Villiers ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (*P7\_TA(2013)0422*)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0453/2013 muutus kehtetuks.)

## **16.2. Kokkupõrked Sudaanis ja sellele järgnenud meediatsensuur (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013 ja B7-0457/2013 (2013/2873(RSP))

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

### **RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0444/2013**

(asendades B7-0444/2013, B7-0445/2013, B7-0448/2013, B7-0455/2013, B7-0456/2013 ja B7-0457/2013),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Mariya Gabriel, Gay Mitchell, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikiene, Jarosław Leszek Wałęsa, Andrzej Grzyb, Lena Kolarska-Bobińska, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Krzysztof Lisek, Anne Delvaux, Michèle Striffler, Tadeusz Zwiefka, Martin Kastler ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Richard Howitt, Joanna Senyszyn, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, Marc Tarabella, Pino Arlacchi, Antigoni Papadopoulou ja María Muñoz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Johannes Cornelis van Baalen, Robert Rochefort, Graham Watson, Angelika Werthmann, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez ja Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel,

Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Barbara Lochbihler ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock ja Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel,

Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel,

Jaroslav Paška.

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0423)

### **16.3. Hiljutine vägivald Iraagis (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013, B7-0461/2013 ja B7-0462/2013 (2013/2874(RSP))

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0446/2013

(asendades B7-0446/2013, B7-0447/2013, B7-0458/2013, B7-0459/2013 ja B7-0462/2013),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Alejo Vidal-Quadras, Bernd Posselt, Mariya Gabriel, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikiene, Andrzej Grzyb, Petri Sarvamaa, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Krzysztof Lisek, Tokia Saïfi, Martin Kastler ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Silvia Costa, Maria Eleni Koppa, Pino Arlacchi, Corina Crețu, Joanna Senyszyn, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, Marc Tarabella, Antigoni Papadopoulou ja María Muñiz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel,

Jelko Kacin, Louis Michel, Alexander Graf Lambsdorff ja Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel,

Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Struan Stevenson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel,

Jaroslav Paška.

Vastu võetud (P7\_TA(2013)0424)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0461/2013 muutus kehtetuks.)

## 17. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

## 18. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega nähakse ette eeskirjad ja kord, mille alusel saab Gröönimaa osaleda Kimberley protsessi sertifitseerimissüsteemis (COM(2013)0429 - C7-0232/2013 - 2013/0201(CNS))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

INTA

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE, AFET

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, mis käsitleb vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus, sõlmimise kohta (16112/2012 - C7-0285/2013 - 2012/0304(NLE))



|                |                           |      |
|----------------|---------------------------|------|
| edasi saadetud | vastutavale komisjonile : | INTA |
|                | nõuandvad komisjonid :    | AFET |

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus finantsinstrumentide ja -lepingute puhul korraldatud näitajatena kasutatavate indeksite kohta (COM(2013)0641 - C7-0301/2013 - 2013/0314(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

Aluslepingu artikli 282 lõike 5 kohaselt võib president selle ettepaneku asjus konsulteerida Euroopa Keskpankaga.

|                |                           |                  |
|----------------|---------------------------|------------------|
| edasi saadetud | vastutavale komisjonile : | ECON             |
|                | nõuandvad komisjonid :    | BUDG, JURI, IMCO |

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta (COM(2013)0692 - C7-0343/2013 - 2013/2255(BUD))

|                |                           |      |
|----------------|---------------------------|------|
| edasi saadetud | vastutavale komisjonile : | BUDG |
|                | nõuandvad komisjonid :    | REGI |

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist, sõlmimise kohta (11767/1/2013 - C7-0344/2013 - 2013/0205(NLE))

|                |                           |                  |
|----------------|---------------------------|------------------|
| edasi saadetud | vastutavale komisjonile : | INTA             |
|                | nõuandvad komisjonid :    | DEVE, AGRI, ENVI |

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Mauritiuse Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu sõlmimise kohta (13501/1/2012 - C7-0348/2013 - 2012/0215(NLE))

|                |                           |            |
|----------------|---------------------------|------------|
| edasi saadetud | vastutavale komisjonile : | PECH       |
|                | nõuandvad komisjonid :    | DEVE, BUDG |

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus protokolli (millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalanduslases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (11119/1/2012 - C7-0349/2013 - 2012/0130(NLE))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

PECH

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE, BUDG

## **19. Teatavaid dokumente puudutavad otsused**

### **Parlamendikomisjonile menetlemiseks esitamise muutmine**

komisjonid ECON, INTA

- Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline nende konkurentsioiguse kohaldamisel tehtavat koostööd käsitlev leping (12418/2012 - C7-0146/2013 - 2012/0127(NLE))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

nõuandvad komisjonid: JURI, LIBE, INTA, IMCO

CULT komisjon

- ELi välispoliitika kultuuriliste ja usuliste erinevustega maailmas (2013/2167(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET

nõuandvad komisjonid: CULT

- 2013. aasta aruanne ELi kodakondsuse kohta: ELi kodanikud – teie õigused, teie tulevik (2013/2186(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: PETI

nõuandvad komisjonid: CULT

JURI komisjon

- Keskkonda, põllumajandust, sotsiaalpoliitikat ja rahvatervist käsitlevate direktiivide muutmine, kuna on muutunud Mayotte'i staatus liidu suhtes (COM(2013)0418 - C7-0176/2013 - 2013/0192(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

nõuandvad komisjonid: AGRI, EMPL, REGI, JURI (kodukorra artikkel 37)

- Ühenduse kaubamärk (COM(2013)0161 - C7-0087/2013 - 2013/0088(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: JURI

nõuandvad komisjonid: ITRE, INTA, IMCO, JURI (kodukorra artikkel 37a)

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

- Lissaboni lepingu rakendamine Euroopa Parlamendi suhtes (2013/2130(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO

nõuandvad komisjonid: JURI, LIBE, INTA

### **Nõusolek algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikkel 48)**

(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 12/09/2013)

IMCO komisjon

- Ühtse turu juhtimine Euroopa 2014. aasta poolaasta raames (2013/2194(INI))

### **Kaasatud komisjonid (kodukorra artikkel 50)**

(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 5/07/2012)

- Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: tööhõivet ja sotsiaalvaldkonda puudutavad aspektid 2014. aasta majanduskasvu analüüsis (2013/2158(INI))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile EMPL (kodukorra artikkel 50)  
nõuandev komisjon: BUDG (kodukorra artikkel 50)

- Majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta: 2014. aasta majanduskasvu analüüs (2013/2157(INI))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile ECON (kodukorra artikkel 50)  
nõuandev komisjon: BUDG (kodukorra artikkel 50)

(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 12/09/2013)

- Maksekontod (COM(2013)0266 - C7-0125/2013 - 2013/0139(COD))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile ECON (kodukorra artikkel 50)  
nõuandvad komisjonid: JURI, IMCO (kodukorra artikkel 50)

**Otsus kohaldada komisjonide ühiste koosolekutega menetlust (kodukorra artikkel 51)**  
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 12/09/2013)

- Rahandussüsteemi rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise tõkestamine (COM(2013)0045 - C7-0032/2013 - 2013/0025(COD))  
komisjonid: ECON, LIBE (kodukorra artikkel 51)  
nõuandvad komisjonid: PETI, DEVE, JURI, IMCO

- Raha ülekandmisega seotud teave (COM(2013)0044 - C7-0034/2013 - 2013/0024(COD))  
komisjonid: ECON, LIBE (kodukorra artikkel 51)  
nõuandvad komisjonid: PETI, DEVE, JURI, IMCO

## **20. Istungil vastu võetud tekstide edastamine**

Vastavalt kodukorra artikli 179 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

## **21. Järgmiste istungite ajakava**

Järgmised istungid toimuvad 21. oktoobrist 24. oktoobrini 2013.

## **22. Istungjärgu vaheaeg**

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 16.40.

Klaus Welle

*peasekretär*

Martin Schulz

*president*

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

10.10.2013

Allakirjutanud:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Baldini, Balz, Balzani, Barracciu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkovičiūtė, Bodu, Böge, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Flautre, Fontana, Ford, Foster, Fox, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Gollnisch, Gomes, Göncz, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hellvig, Helmer, Herczog, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kacin, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del

Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopolou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Plenković, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka